

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— met vooruitbetaling.  
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-  
ken regel meer 7½ cts.

**BUREAUX VAN DIT BLAD**  
**Redactie en Administratie**  
**Oud No. 223, Nieuw No. 4.**  
**Waterkant, Overzijde.**

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abbonement ta fl. 2,— pa tres luna  
pagá padilanti.  
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-  
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja  
Un numero sol fl. 0.15.  
Anuncio di 1 te 7 regel f. 0.50 cada regel mas  
7½ cts.

## DUITSCHER HANDELS-ENERGIE.

De Duitse Keizer is de groote  
stuwkracht van den Duitschen han-  
del. Om dien te steunen, zorgt hij tel-  
ken jare ook voor een steeds grootere  
uitbreiding van de Marine-vloot.  
Opmerkenswaardig zijn onder dit op-  
zicht de woorden van den Keizer, de  
vorige maand aan een feestmaal van  
den Senaat te Hamburg gesproken:  
„Wij behoeven ons niet te ver-  
wonderen, dat het opbloeien van den  
handel van ons jong vereenigd va-  
derland menig in de wereld onaan-  
genaam is. Ik geloof evenwel, dat  
concurrentie op commercieel gebied  
gezond en noodzakelijk is, om den  
stoot te geven tot nieuwe prestaties.  
De mededinging kan in vrede wor-  
uitgevochten. Ter bescherming van  
handel en scheepvaart heeft 't Duit-  
sche volk een machtig ontwikkelde  
oorlogsvloot geschapen; zij is een  
beeld van den wil van het Duitse  
volk om zich op zee te doen gelden.  
Als ik de geestdrift der Hamburg-  
ers goed begrepen heb, dan geloof  
ik te kunnen aannemen, dat het hun  
meening is dat wij moeten voort-  
gaan onze vloot te versterken, zoo  
dat wij zeker kunnen zijn, dat nie-  
mand ons de ons toekomende plaats  
aan de zonzijde zal betwisten.”

Om zich een denkbeeld te vormen  
aan de geweldige expansie van den  
Duitschen handel, leze men het merk-  
waardig rapport, door den Heer  
PINGAUD, den Franschen Consul te  
Düsseldorf in Rijnpruisen, gezonden  
aan den Minister van Handel en Nij-  
verheid te Parijs.

De Consul bespreekt in dit rap-  
port de onzaglijke ontwikkeling,  
die de Duitse handel, vooral de  
uitvoer sedert 1870 genomen heeft.  
Daaruit blijkt dat het Duitse rijk  
tegewoond de tweede plaats inneemt,  
wat den handel betreft met het bui-  
tenland.

In 1910 vertegenwoordigde die  
handel een waarde van 16.076 mil-  
lioen Mark. Bovenaan staat Eng-  
land met 20.482 mill. Mark. Daar-  
na volgt Duitsland; de Vereenigde  
Staten bekleeden de derde plaats  
met 14.471 mill. M., terwijl Frank-  
rijk eerst den vierden rang inneemt  
met 10.365 Millioen Mark.

Sedert 1870, het stichtingsjaar  
van het Duitse Rijk is de waarde  
van den Duitschen uitvoer verdrie-  
dubbeld en van 2.492 millioen Mark  
tot 7.467 mill. M. in 1910 gestegen.  
Onder dit laatste bedrag is zelfs nog  
niet inbegrepen de uitvoer van

goud en zilverwerk. Deze Fransche  
Consul maakt de volgende eigen-  
aardige opmerking: „Als men de  
cijfers van den handels-omzet van  
Duitsland met die van Frankrijk  
met elkander vergelijkt, dan merkt  
men op, dat voor beide landen de-  
ze cijfers in dezelfde verhouding staan  
tot de bevolking.”

Deze overeenkomst wijst op het  
innig verband, dat er bestaat tus-  
schen den voorspoed van een land  
en de toename der bevolking; dat  
bewijst ook dat in beschaafde lan-  
den de vermeerdering van kapita-  
listen geëvenredigd is aan den op-  
bloei van handel en industrie.

Dit economisch verschijnsel treedt  
duidelijk aan het licht in hetgeen  
in Duitsland plaats vond in het  
tijdperk van stilstand tusschen 1880  
en 1894 ten gevolge van het feit,  
dat in die jaren 1.200.000 landver-  
huizers uit Duitsland wegrokken.

Met de cijfers van de stijging van  
den export tusschen 1871 en 1879  
tot basis, zou de toename in de be-  
voengenoemde 14 jarige periode in  
gelijke verhouding 600 mill. Marken  
hebben moeten bedragen; of wel  
naar de verhouding van de ver-  
meerdering tusschen de jaren 1895  
tot 1907 toch minstens 400 mill.  
Mark en toch bedroeg de werke-  
lijke vermeerdering in die 14 jaren  
tusschen 1880 en 1894 slechts 75  
mill. Marken, dus nauwelijks 5 mill. M.  
per jaar.

Deze Franschman, die natuurlijk  
niet anders dan met een zekeren  
afgunst den buitengewonen voor-  
uitgang van Duitsland sedert 1895  
gadeslaat, heeft om zich te troosten  
de volgende kenteekenen van een  
naderenden teruggang weten op te  
sporen.

De landen, die door de produkten  
der Duitse industrie als 't ware  
overstroomd worden, beginnen door  
hooge invoerrechten aan dien toe-  
vloed paald en perk te stellen. De  
Engelsche markt, die vroeger som-  
mige Duitse artikelen gretig op-  
nam, is nu daarvoor gesloten.

Wat de Nieuwe Wereld betreft.  
overstroomt de industrie van de  
V. St. van Noord Amerika met zijn  
produkten Centraal-Amerika, en door  
Brazilië ook Zuid-Amerika. Ja-  
pan tracht zich meester te maken  
van het uitgestrekte afzetgebied in  
het Uiterste Oosten, waarop Duits-  
land reeds meende beslag te kunnen  
leggen.

Zoo is de Duitschen industrie juist  
door zijn uitbreiding innig verbon-  
den geworden aan den algemeenen  
wereldhandel en afhankelijk van  
het Buitenland en begint zij tot

haar groote teleurstelling en schade  
de reactie te ondervinden ten gevol-  
ge van den slechten economischen  
toestand der andere landen of van  
de douane-maatregelen door dezen  
genomen.

\*\*\*  
Wij gelooven niet, dat PINGAUD,  
deze Fransche consul door deze  
laatste verwachtingen en voorspel-  
lingen, iets anders bereikt heeft,  
dan zijn landgenooten in 't gevele te  
komen en hun natuurlijke afkeer  
van den machtigen nabuur eenige  
bevrediging te schenken.

Hun eigen werkkraft en wedijver  
zal er niet door aangevuurd wor-  
den. En toch tegenover de ontzag-  
wekkende energie van den Duit-  
schen landaard die overal doordringt,  
overal zich vestigt, en alles in zich  
opneemt, ware dit van grooter nut  
geweest.

Hoe staat het intusschen met den  
Nederlandschen handel ten opzichte  
van Duitsland?

Duitsland, dat op zijne grenzen  
een hoog tarief van invoer heeft, heeft  
volgens „Export” een der toonaan-  
gevende Duitse Handelsbladen,  
een invoer in 1910:

uit Nederland	258.5 Mill. Mark
„ Ned. O.-I.	187.3 „ „
„ „ W.-I.	0.5 „ „
	446.3

en een uitvoer in 1910

naar Nederland	498.6 „ „
„ Ned. O.-I.	49.8 „ „
„ „ W.-I.	0.7 „ „
	549.1

Zooals men ziet is de Duitse  
export naar Nederland aanzienlijk  
grooter dan onze export naar  
Duitsland. Door den grooten im-  
port uit Ned. O. I. wordt echter dit  
onderscheid gedeeltelijk goed ge-  
maakt.

Duitslands invoer uit Nederland  
bestaat grootendeels uit veeteelt  
en tuinbouwprodukten, boter, kaas,  
vleesch, groenten enz. Daarbij komen  
tabak, koffie, tin, caoutchouc, kinn  
enz. uit Ned. O.-I.

In Duitsland's uitvoer naar Ne-  
derland komen — behalve steenkolen,  
granen, meel, lijnkoeken, luiden,  
kunstmeststoffen — hoofdzakelijk  
voor, industrieafvalskaten en verder  
de meest uiteenlopende produkten  
van weefindustrie en confectie, ver-  
der ijzer en ijzerwaren, voornamelijk  
rails, electrotechnische apparaten,  
machines, rijwielen, leder, cement,  
bier enz.

\*\*\*

„ben op hun regeering om bescher-  
ming, en wanneer deze hun zaak  
„tot de hare gemaakt heeft.” De re-  
geering acht den eisch hiertoe zóó  
ongewoon, dat zij weigert, zelfs om  
erover in discussie treden.

In verband hiermee zij herinnerd  
dat, zooals de couranten indertijd  
meldden, onze regeering met Dr.  
Paul was overeengekomen, dat de  
vordering van den heer Thielen bui-  
ten het protocol zou blijven, doch  
in der minne zou worden geschikt:  
Dr. Paul gaf verzekering van dit  
laatste op machtiging daartoe van  
zijn regeering. Onder deze voorwaar-  
de is het eerste protocol gesloten.  
Nederland had toen dus reeds de  
vordering van den heer T. tot de  
zijne gemaakt. Dit blijkt ook uit  
het Geelboek van minister Matos,  
waar geconstateerd wordt, dat onze  
regeering, na het waardeloos wor-  
den van het protocol met Dr. Paul,  
400,000 Bs. eischte voor den heer  
Thielen, en de regeling dezer recla-  
matie als een conditio sine qua non  
stelde voor het herstel der diploma-  
tieke betrekkingen.

Toen er 1901 moeilijkheden rezen  
tusschen Duitsland en Venezuela  
over vorderingen van Duitschers  
voor geleiden schade door revolu-  
tionaire troepen, en het zich liet  
aanzien dat de onderhandelingen

Ziehier hoe of een andere Fransche  
consul (in Spanje) in de *Echo de  
Paris* de activiteit der Duitschers op  
handelgebied teekent:

„Tegenover drie Fransche handels-  
reizigers, die de Andalusische mijnen  
bezoeken, komen minstens twaalf  
Duitsche. Een groot personeel van  
technische en commercieel geschool-  
de agenten en vertegenwoordigers  
bereist het land, als het zich er ten  
minste niet vestigt. Door hun groot  
getal en hun doorzettig-vermogen  
overwinnen zij alle hindernissen. Een  
koopman geeft ten slotte toe, wan-  
neer hij binnen korten tijd bezoek  
van verschillende vertegenwoordig-  
ers van Duitse huizen ontvangen  
heeft. Zij weten op alle tegenwer-  
pingen een antwoord te vinden, bie-  
den allergunstigste betalingsvoor-  
waarden aan, houden zich stipt aan  
de leveringstermijnen, verminderen  
den prijs van een artikel, dat door  
de groote productie toch reeds  
goedkoop is, zoo, dat de fabrikant  
er nog juist een paar stuivers aan  
verdient, en verkoopen het zelfs met  
verlies, wanneer — wat meermalen  
voorkomt — een van die groote  
„stocks”, welke de Duitse indus-  
trie plotseling op de markt brengt,  
tot iederen prijs weg moet.....”

De Duitse handelsreizigers heb-  
ben tot dien bewonderenswaardigen  
voortgang van den Duitschen uit-  
voer het meest bijgedragen. Het  
reeds genoemd rapport bericht, hoe  
talrijk en onvermoeid zij door het  
land trekken, zich nooit, hoe zij  
ook ontvangen worden uit het veld  
laten slaan, altijd op hun post  
zijn en iedere gelegenheid aangrij-  
pen om de producten van hun land  
aan te prijzen.

Een koopman in Malaga een  
Franschman, ontdekt op een mor-  
ge, dat de schuiflade van zijn  
schrijftafel opengebroken is. Hij gaat  
dadelijk naar het politie-bureau om  
het aan te geven, en hij heeft het  
bureau nog niet verlaten of de ver-  
tegenwoordiger van een Duitse  
brandkastenfabriek biedt hem zijn  
diensten reeds aan, en laat hem  
teekeningen van niet te overtreffen  
brandkasten zien.”

## BLADVULLING.

De menschen hebben alles veran-  
derd, en hervormd, het wordt nu tijd,  
dat zij zichzelf eens gaan veranderen.

hierover toch niets zouden leiden,  
zoodat Duitsland verplicht zou  
zijn met kracht van wapenen klem  
bij te zetten aan zijn eischen, toen  
wenigde het zich eerst tot de Ve-  
eenigde Staten, om zich te overtui-  
gen van het oordeel der Amerikaan-  
sche regeering over een optreden  
tegen Venezuela.

Bij schrijven van 11 December  
1901 zegt de Duitse gezant te  
Washington hieromtrent in zijn ex-  
posé aan het Departement of Sta-  
te: „de leden van deze rechtbanken  
zijn volkomen afhankelijk van de  
Venezolaansche regeering en zijn he-  
rhaaldelijk zonder meer ontslagen  
door den president der republiek”.  
— Daar er dus geen onpartijdigheid  
van deze rechtbanken kon worden  
verwacht, weigerde Duitsland een  
dergelijke procedure.

Minister Matos zegt in zijn Geel-  
boek, en ook President Gomez ver-  
klaart het in zijn Boodschap, dat  
de grondwet van Venezuela niet toe-  
laat, dat vreemdelingen schadever-  
goeding vorderen voor nadeel, hun  
door muiters of rebellen toege-  
bracht. — Reden, waarom de heer  
Thielen dus geen rechten zou kun-  
nen doen gelden. Daartegenover be-  
vreemdt het, beide regeeringsperso-  
nen later te hooren zeggen, dat de  
heer Thielen zijn zaak aan het oor-

## Landbouw-Varia.

I.

Onder dezen titel zullen wij op ongere-  
gelde tijden verschillende berichten, die van  
eenig nut of belang kunnen zijn voor den  
landbouw en de cultuurs onzer kolonie, in  
ons blad opnemen.

### I. SISALTOW BIJ DE MARINE.

Herhaaldelijk hoort men in onze  
kolonie beweren, dat het touw van  
sisalvezels gevlochten onmogelijk kan  
concurreren met het manilla-touw en  
daarom aan boord van de schepen  
niet kan gebruikt worden. De reden  
hiervan zou zijn, omdat het sisal-  
touw niet tegen den invloed van het  
water bestand is, en in 't water rot.

Waarop die bewering steunt, blijft  
in het duister. Het zal hier wel het-  
zelfde geval zijn, als met zooveel an-  
dere zaken, gelijk bv. ook onze stroo-  
hoeden hier gevlochten, die bij voor-  
keur hier niet gedragen worden. Wil  
hier iets goed zijn, dan moet het per sé  
uit het buitenland afkomstig zijn. —  
Met zulk een averechtsch systeem  
werken wij ons zelf tegen.

Wij moeten zelf eerst eens beginnen,  
onze eigen produkten wat meer te  
waardeeren en ons best doen ook in-  
gen kring er propaganda voor te ma-  
ken, anders missen wij 't recht te kla-  
gen, dat het buitenland onze artike-  
len niet op prijs stelt. Om nu op  
ons eerste onderwerp, het sisaltouw te-  
rug te komen, zijn wij in staat, die  
bewering, omtrent het minderwaar-  
dige van het sisalvezel, met het vol-  
gende bewijs te weerleggen.

De Duitse Marine heeft aan boord  
harer oorlogsschepen en op haar  
Rijkswerven langdurige proeven ge-  
nomen met touw gemaakt van sisal-  
vezels, die afkomstig was uit Duitse  
Oost-Afrika.

Die proeven zijn volkomen bevre-  
digend afgeplooid. Die sisalvezels  
waren gevlochten tot dikke kabel-  
touden, tot trossen, en werden ge-  
bruikt voor den sleep-dienst.

Dus met andere woorden, onder  
de meest ongunstige omstandighe-  
den, dat die touwen telkens in het  
water hingen, dus aan rotting en te-  
gelijk aan een groote trekkracht wa-  
ren blootgesteld.

De uitslag was, dat het sisaltouw  
gelijkwaardig was aan het Manilla-  
touw.

Praktisch, als de Duitschers zijn en  
steeds er op uit, om eigen industrie en  
hun koloniën te bevoordeelen, werd

deel der Venezolaansche rechtbank  
kan onderwerpen.

Inderdaad bevat de grondwet een  
bepaling, als waar op de regeering  
zich beroept. Maar geen mogendheid  
heeft daarom ooit afgezien van bil-  
lijke eischen tot schadevergoeding  
voor zijn onderdanen, en Venezuela  
heeft die dan ook herhaaldelijk en  
herhaaldelijk betaald, hierdoor tel-  
kens erkennende, dat die grondwets-  
bepaling niet gehandhaafd kan wor-  
den.

De Europeesche mogendheden zijn  
het er trouwens vrij algemeen over  
eens, dat de regeeringen verantwoor-  
delijk zijn voor schade van alle re-  
volutionaire bewegingen, tenzij on-  
omstootelijk vast staat, dat de  
bestaande regeering beslist machte-  
loos was om die bewegingen te on-  
derdrukken, hetgeen moet blijken uit  
het mislukken van de hiertoe aan-  
gewende pogingen. En dat de poli-  
tie in Caracas gemakkelijk het plun-  
deren van 's heeren Thielen's maga-  
zijsen had kunnen te ruggaan, is uit  
een en ander nu toch wel buiten al-  
len twijfel af te leiden.

Ten slotte zijn bij het dossier een  
aantal Venezolaansche Couranten van  
de veelbewogen Meidagen 1908 ge-  
voegd, waaruit eveneens duidelijk de  
overtuiging blijkt, dat het plunde-  
ren van de magazijnen van den heer

## Feuilleton.

### MOEILIKHEDEN MET VENEZUELA.

DE ZAAK-THIELEN.

III. (Slot).

Ten slotte vestigt de heer Thie-  
len er de aandacht van den minis-  
ter op, dat in de gunstige regeling  
van deze aangelegenheid ook eeni-  
germate het belang der kolonie Cu-  
raçao is betrokken:

„Talrijke jongelieden aldaar zien  
zich genoodzaakt een bestaan te zo-  
eken in den vreemde, voornamelijk  
in Venezuela. Veelal heb ik dan ook  
in mijn zaken Curaçaonaars in dienst  
genomen. Nu zou het op deze land-  
genooten noodzakelijk een slechten  
indruk maken, wanneer zij moesten  
ervaren, dat zij, evenals ik, de kans  
liepen om, door jaren lang werken  
tot eenigen welstand gekomen, hun  
have en goed te zien opgeofferd aan  
de willekeur van het gepeupel uit de  
stad hunner inwoning, zonder dat  
hun regeering hun de noodige be-  
scherming verzekert.”

Naar aanleiding van de verklarin-



terstond het besluit genomen dat voortaan ook touw, van sisalhennepe vervaardigd, aan boord van de Marine-schepen mag gebruikt worden. Noodig is het wel niet, maar laten wij ten overvloede *pour l'acquit de conscience* nu ook zulke proeven nemen met de Curaçaosche sisalvezel, maar dan ook bij gunstigen uitslag, dat praktisch voorbeeld van de Duitschers navolgen.

## 2. EEN NIEUWE CULTUUR VOOR ONZE KOLONIE.

Het levert altijd een groot risico op, met een cultuur te beginnen, waarvan de planten niet inheemsch zijn. De cultuur, die wij hier op het oog hebben, heeft dat inconvenient niet. De plant komt hier in onze kolonie op verschillende plaatsen voor, stelt zich tevreden met de meest bescheiden eischen, kan uitstekend de droogte verdragen, en vertegenwoordigt een zeer hooge marktwaarde. Het bevremdet ons ten zeerste, dat naar 't schijnt, nog nooit in onze kolonie de aandacht op deze plant gevallen is.

Naar ons uit vertrouwde bron werd medegedeeld, was de Heer Verluys, onze vorige landbouwkundige van meening, dat deze plant voor ons klimaat niet geschikt was. De bewijzen pleiten echter juist voor het tegendeel.

De wetenschappelijke naam dezer plant is *Sansevieria*. Er schijnen tot nu 13 verschillende variëteiten dezer plant gevonden te zijn; de meest bekende hiervan zijn de *sansevieria zeylanica*, de *s. cylindrica*, *s. guineensis*, en de *s. Ehrenbergii*. Tot welke soort onze Curaçaosche behoort, is voor zoover wij weten nog niet vastgesteld.

Op Curaçao is de plant bekend onder den naam van *Colébra*. De plant behoort tot het geslacht der *Liliaceae*. Oppervlakkig lijkt de plant wel iets op de agave, is echter veel kleiner, de bladeren zijn plat, lichtgroen van kleur met witte vlekken en soms als een spiraal ietwat omgekruld. Aan die gevlekte kleur en die spiraalvorm heeft de plant misschien wel onzen inlanders naam *Colébra* te danken. Over het algemeen zijn de bladeren korter dan van de agave. Toch heb ik hier bladeren van bijna 1 M. lengte gezien. Ook hebben de bladeren dit voordeel, dat ze geheel doorneloos zijn, dus ook zelfs de doorn aan de punt missen, en heel weinig pulp of afval bevatten. Welke eigenschap wat het oogsten en het vervoer betreft, een groot voordeel is. Zodoende ook leveren de bladeren relatief een veel grooter percentage aan vezelstof dan de pita of de sisal. De Heer PAUL FUCHS, die een studiereis maakte door Duitsch-Oost-Afrika ontmoette in die kolonie uitgestrekte terreinen met deze in het wild groeiende planten. Doch voor eerst kon daar er nog niet aan gedacht worden deze te oogsten, zoolang de spoorlijnen nog niet meer in de nabijheid dier streken zijn doorgetrokken.

Bij de inlanders in Oost-Afrika heeft de *s. cylindrica* de meeste waarde.

PAUL FUCHS zegt van de *Sansevieria*-vezel, dat zij ternaauwernod bij de vezels van de sisal in waarde achter staat en op de wereldmarkt met 700 tot 800 Mark per ton betaald wordt. De vezel onderscheidt zich voornamelijk hierin van die der sisal, dat zij veel fijner en zachter is en als zijde aanvoelt.

Van een blad *sansevieria*, hier op Curaçao gegroeid, tot vezels bewerkt, heb ik ook diezelfde goede eigenschappen opgemerkt.

Dat deze *sansevieria* wel degelijk hier in

onze kolonie groeit en tegen de droogte bestand is en zeer waarschijnlijk zelfs op armoedige gronden kan groeien, blijkt hier uit, dat ik een kalksteengrond met zeer weinig aarde en zand bedekt, over eenige vierkante Meters oppervlakte dicht met deze plant begroeid zag, en die nooit eenige besproeiing dan van regen ontvangt en ondanks de felle droogte nog weinig teekenen van uitputting vertoonde.

De reden hiervan is waarschijnlijk hierin te zoeken, dat de plant zeer lange dunne wortels heeft, die zich over een groote oppervlakte verspreiden. Daardoor ook vermenigvuldigt de plant zich zeer spoedig over een groote uitgestrektheid door uitloopers. Ook op een sterk hellend terrein van *gruisgrond* vond ik een plek met *sansevieria* dicht begroeid. De Heer G. B. DUSSEL onze tegenwoordig landbouwkundige, nam met zeer veel belangstelling de *sansevieria* op die kalksteengrond in oogenschouw, en verzocht een deel ervan als plantmateriaal voor den proeftuin.

In het belang van den bloei onzer culturen heb ik natuurlijk terstond aan dien wensch voldaan.

## 3. DE SISALCULTUUR OP JAVA.

Op Java is deze cultuur in de laatste jaren snel tot ontwikkeling gekomen. Op het einde van 1908 waren reeds 11.000 bouw (à ½ H.A.) met agave beplant, in 1913 hoopde men reeds 45.000 bouw met deze vezelplant in cultuur gebracht te hebben. Vermelding verdient ook dat de sisal welig groeit niet alleen in de droge streken, maar ook zelfs daar waar jaarlijks meer dan 5000 m.M. regen valt.

Onder normale omstandigheden oogst men daar per bouw jaarlijks van 1½ tot 1½ ton, in gunstige gevallen tot zelfs 2½ ton en meer. Aan vezelstof krijgt men daar van de 4 tot 5 jarige planten van *agave rigida* var. *-sisalana* 3 tot 4% en van de variëteit *elongata* tot 4,2% aan vezel. Al zou de prijs van de sisalvezel nog aanmerkelijk dalen, ook dan zal deze cultuur voor Java nog loonend zijn.

## 4. LEDER GEMAAKT VAN KAKTUS.

Volgens de „*Natal Agricult. Journal*“ heeft men in Arizona belangrijke proeven genomen door uit de kaktussoort: *Echino-cactus Wislizeni* leder te bereiden. Het procedé wordt geheim gehouden, maar er is toch al vast bekend geworden, dat eerst het water uit de vezels, die een buitengewoon sterke en buigzaamheid bezitten, geperst wordt. Daarna worden de vezels in een vloeistof gekookt, die uit 3 deelen water, en uit één deel glycerine bestaat, en dan aan een looingsproces onderworpen.

Het resultaat is zoo bevredigend, dat op die wijze een ledersoort verkregen wordt, die van echt leder op geen enkele manier te onderscheiden is. Wij weten evenwel niet, of die *Echino-cactus* ook op onze eilanden voorkomt.

## 5. RICINUS-OLIE.

Volgens de „*Journal d'Agriculture tropicale*“ is uit nieuwe proeven gebleken dat de olie, uit de zaden van de *ricinus* (karpas-olie) gewonnen, uitstekend voor machine-olie geschikt is, vooral voor die deelen van de machine, die aan een hooge temperatuur zijn blootgesteld. Ook bij groote hitte ontleedt deze olie niet, het is een voortreffelijk smeermiddel, en men behoeft er niet zulke groote hoeveelheden van te gebruiken als van de gewone minerale oliën.

„al. 8 van art. 80 der Grondwet... enz.”

Het te Caracas verschijnend blad „El Noticiero”, dit manifest publicerende, voegt daaraan toe: „Van het eerste oogenblik af reageerde het volk van Caracas op de aankondiging dat het vaderland in gevaar was, en de publieke manifestatie van den 13en dezer, (toen de magazijnen van de firma Tielen werden geplunderd) — „spontane impulsie der harten, gaf in weinige oogenblikken aan de hoofdstad het aanzien van de dagen waarin de vaderlandsliefde harer zonen plechtig het initiatief neemt, dat in ernstige oogenblikken hen kenmerkt.”

Den 15en dezer zelfde maand vaardigde de gouverneur van Caracas een decreet uit: „overwegende dat de ernstige wanordelijke woelingen van gisteren en heden in de stad, betreurenswaardige persoonlijke ongelukken hebben veroorzaakt en het particuliere eigendom hebben geschaad”, — waarbij alle samenkomsten worden verboden.

Trouwens de proclamatie van generaal Gomez moet reeds 11 December aan de gouverneurs der provincies zijn toegezonden, wat bijkans de dagbladen kwamen den 12den hun telegrafische antwoorden daarop in, de ontvangst erkennende van de vaderlandslievende circulaire,

## Overlading bij het Onderwijs.

Een eigenaardige ervaring is in Pruisen met het lager onderwijs opgedaan.

Terwijl toch de school de kinderen tot hun veertiende jaar vasthoudt, is te Berlijn gebleken, dat een gemiddeld leerling die den geheelen cursus volgde, niet in staat is een behoorlijken brief te schrijven, doch daarbij tal van spelfouten maakt en, wat nog erger is, zich op zeer onbeholpen wijze uitdrukt.

In zaken waar zulke jongens in dienst komen wordt steen en been geklaagd over de ongeschiktheid der leerlingen, die toch het eindexamen der school medebrachten; ze zijn vaak niet eens in staat, een naam in het adresboek te zoeken, wijl zij het alfabet niet goed in hun hoofd hebben.

En wat is nu het merkwaardige? Dat de resultaten van het onderwijs op de kleine dorpscholen veel beter zijn.

Hoe dat komt?

Waarschijnlijk doordat in de steden het programma is overladen; er worden allerlei wetenschappen aangeraakt, want meer kan de veelzijdigheid bij 't lager onderwijs niet geven en de hoofdzaken: lezen, schrijven — ook vooral stellen — en rekenen moeten daar onder lijden. Zich vlot en duidelijk van de moedertaal bedienen is meer waard dan kennis der toppen van de Himalaya en van de structuur eens apenschedels, maar te Berlijn wordt aan de laatste wetenschap de voorkeur gegeven.

Ook zal waarschijnlijk tot het merkwaardig verschil bijdragen de meerdere verstrooiing, die in de groote steden wordt geboden en die door de algemeene genotzucht en een domme opvoeding nog kunstmatig wordt „vergroott”.

Terwijl het ook zou kunnen wezen, dat de toewijding bij de meer deftige leeraars in de hoofdstad kleiner was dan bij de schoolmeesters in de dorpen.

Maar hoe het zij: het feit ligt er en het is een treurig feit.

## De Vliegkunst in den aanstaanden Oorlog.

De Fransche bladen publiceren een brief van de bekende Gehr. Michelin, waarin zij de Aero-club een som van 150.000 frs. aanbieden om verdeeld te worden onder degenen, die zich het meest verdienstelijk maken voor militaire vliegspoor, — in zooverre daarbij van sport gesproken kan worden, — en meer speciaal in het doen van uitvindingen voor 't bruikbaar maken van toestellen tot het werpen van projectielen enz.

De 150.000 francs zullen in 4 prijzen worden verdeeld.

Een prijs van 50.000 francs zal worden toegekend aan dien aviateur die voor 14 Augustus 1912, in één vlucht de meeste projectielen heeft geworpen in een ruimte van 10 M. diameter.

De aviateur moet vijf projectielen meenemen, ieder van minstens 20 KG. en dan vliegend op een hoogte van ten minste 200 M. die projectielen laten vallen binnen de afgebakende ruimte, echter iederen keer, dat hij over het doel vliegt, slechts één projectiel.

Een prijs van 25.000 frs. zal op dezelfde voorwaarden worden toegekend aan dien aviateur, die vliegend op een hoogte van 1000 M., de meeste projectielen geworpen heeft binnen een rechthoek van 100 M. bij 10 M.

De twee andere prijzen zullen voor 15 Aug. 1913 worden uitgedeeld.

waarin u mij in kennis stelt van de aanslagen tegen de Republiek gepleegd door de Nederlandsche regering. Deze telegrammen zijn alle in eenzeliden geest gesteld: „De Venezolaansche natie, die zoovele en zoo groote bewijzen heeft gegeven van onweerstaanbaren hoogmoed in haar strijd voor de vrijheid, zal zich in de tegenwoordige crisis van de omstandigheden rekenschap weten te geven. Enz.”

Uit alles blijkt dus wel een vijandige stemming tegen Nederland, en dat het volk zich daardoor heeft laten prikkelen tot daden van wraak op de grootste Nederlandsche firma in de hoofdstad, schijnt niet twijfelachtig.

Dat de regering van Venezuela dit aanvankelijk stilzwijgend erkend heeft, door haar uitgeprokene gezindheid om den heer Thielen schadeloos te stellen, blijkt ten overvloede uit dezen brief van Dr. Paul aan onzen minister van buitenlandse zaken, gedateerd 14 Maart 1909: „.....Ik maak van deze gelegenheid gebruik, om u mede te deelen, dat President Gomez — naar de minister van buitenlandse zaken mij heeft overgebracht met „opdracht, om het u te doen weten — reeds heeft gemeld aan de tegenwoordig van den heer Thielen te Caracas, dat de regering

## Berichten uit de Kolonie.

### Reunion Chikito „San Hose”.

Deze welbekende jongensvereniging zal a. s. Woensdag avond weer een voorstelling geven in de zalen van het St. Thomascollège. Opgevoerd zal worden een geheel nieuw stuk, geheel koddig en kluchtig, getiteld *Venganza di Kabouter* (de Wraak der Kaboutermannetjes.)

### Schoolinspectie.

Donderdagmorgen bezocht ZExc. de Gouverneur, vergezeld van zijn adjutant den Heer H. P. PIEPER de R. K. Meisjesschool en de hoeden-vlechtcurus van Pietermaat.

Maandag en Dinsdag bracht de Heer W. C. J. VAN LEEUWEN, schoolopziener, vergezeld van het lid der schoolcommissie den Eerw. Heer F. J. A. VAN DEN DONK een bezoek aan de R. K. bijzondere scholen in het benedendistrict, van S. Willebrordo Barber en Westpunt, en Woensdag aan de school van Santa Maria.

Donderdagmorgen bezochten de leden der schoolcommissie de Heeren Mr. J. B. GORSIRA Procureur, L. VAN DE VEEN ZEPPENFELDT Adm. v. Fin. en de Schoolopziener de R. K. School van Santa Rosa.

### Onze mijnningenteurs.

Het onderzoek naar de fosphaatmijnen van Santa Barbara door de mijnningenteurs Professor GRUTTERINK en G. DUYFES is thans geheel afgelopen. Slechts eenige kleine onbetekenende zaken blijven nog te regelen.

Donderdagmorgen zijn Prof. GRUTTERINK en G. DUYFES per SS. *Prinses Juliana* naar Bonaire vertrokken om daar gedurende acht dagen de geologie van het eiland nader te bestudeeren en de boringen naar fosphaat op Fontein enz. en naar water op Kralendijk en omgeving en te Rincon in oogenschouw te nemen en om zoo noodig van advies te dienen.

Vandaar zal naar een scheepsgelegenheid gezocht worden om direct naar Aruba over te steken.

Ook de Heer D. J. SCHULINK, de mijnningenteur op Bonaire werkzaam zal de beide andere Heeren daarheen vergezellen. Ook op Aruba zal ongeveer een week vertoeft worden. Den 22 October keeren dan Prof. GRUTTERINK en DUYFES per SS. *Prins Willem III* via Suriname, waar beide Heeren vroeger aan de geologische exploratie van het binnenland gedurende eenige jaren werkzaam waren, naar het Moederland terug.

### Een Eersteling.

Zaterdag den 23 September is de eerste Curaçaoënaar, de Heer J. L. VAN DER VEEN ZEPPENFELDT, na op schitterende wijze zijn studies voltooid te hebben aan het St. Dominicus-College te Nijmegen, in het klooster der E. E. P. Dominicanen te Huizen in Holland ingekleed in de orde van den H. Dominicus.

### Rectificatie.

Volgens inlichtingen ons door het Agentschap van de Hamburg-Amerika lijn verstrekt, behoeft het bericht omtrent de ondersteuning verleend aan de weduwe van PEDRO DANK, eenige rectificatie.

Door de Maatschappij is voor dit doel een bedrag van 250.—gld, ge-

schonken. Volgens overeenkomst met den toezienenden voogd der twee minderjarige kinderen is van dit bedrag 50.—gld aan de weduwe ter hand gesteld, terwijl de resterende 200.—gld zijn belegd op een Postspaarsbankboekje. De begrafenis-kosten werden buitendien geheel door de Maatschappij gedragen.

### Spaar- en Beleenbank.

In het afgelopen huishoudelijk jaar eindigend met 30 Juni heeft de Spaar- en Beleenbank alhier een winst gemaakt van f 5.775.12½.

Het Bestuur stelt voor hiervan de som van 3.175.12½ over te schrijven op het reserve-fonds en het resterend bedrag van f 2.600 uit te keeren aan dividend, zijnde 20.— fl. per aandeel.

### Hamburg-Amerika-lijn.

De *Atlantic Fruit and Steamship Cy.* heeft met de *Hamburg-Amerika-lijn* een contract gesloten, om een wekelijksche stoomvaartlijn tegen Januari a. s. te openen tusschen Jamaica en New-York.

### K. W. I. M.

In het nieuwe Itinerarium van het tweede halfjaar der K.W.I.M. zijn weer een paar nieuwe havens op Haiti opgenomen. Op de *terugreis* van New-York naar Amsterdam zullen in het vervolg naar *verkiezing* worden aangedaan: Miragoane, tusschen Port-au-Prince en Petit-Goave en Aquin, tusschen Aux Cayes en Jacmel, zoodat nu reeds *negen* verschillende havenplaatsen van Haiti worden aangedaan.

### Curaçao, vooruit!!!

Werkelijk men zou het niet gelooven, wanneer men het niet met eigen oogen gezien had. De meest moderne uitvindingen op het gebied der electriciteit kan men sedert eenige dagen hier op Curaçao reeds toegepast vinden ten bate der tandheeldkunde. De voortstrevende Heeren NOUËL & CORREA, dentisten alhier, hebben hun vroegere tandheeldkundige inrichting, nu echter geheel gemoderniseerd, overgebracht naar den overkant der Breedestraat No. 23 Punda. Op de vriendelijke uitnodiging der eigenaars hebben wij daar onder het deskundig geleide van den Heer CORREA alles haarfijn in oogenschouw genomen. Beurtelings hebben wij in bewondering gestaan zowel over de keurig-fijne stoffeering en de vernuftige installatie dezer kliniek, als over de wondere vindingen der moderne wetenschap, die hier zijn toegepast, niet minder dan over den durf en de ondernemingsgeest dezer Heeren, die geen vreemdelingen zijn, maar eigen zonen van Curaçao.

In een hooge en ruime, helderverlichte, eenvoudig deftige, met moderne smaak ingerichte ontvangst- en wachtzaal vinden de bezoekers de gelegenheid om op aangename wijze hun beurt af te wachten. Van hieruit voert een trap naar de bovenverdieping, waar aan de vóórzijde der straat het eigenlijke tandheeldkundig kabinet zich bevindt, waar de bezoekers of patienten van hun fouten en kwalen en pijn aan hun gebit genezen worden. Men kan hier volkomen gerust zijn, dat alle instrumenten vooraf met de grootste nauwkeurigheid ontsmet worden. Of wel die instrumenten worden in een electrisch kookapparaat, verward door een stroom van 110 volt, gedisinfecteerd. Bovendien liggen alle

„neer de heer Thielen van meening „is dat zijn reclamatie wel gegrond „en billijk is, niets hem weerhoudt „die voor de rechtbanken der Repu. „blik aanhangig te maken.”

Trouwens, in zijn antwoord op de jongste Boodschap van President Gomez, heeft 't Congres, doelende op Nederland en Frankrijk, uitdrukkelijk den wensch uitgesproken: „dat geen passende pogingen worden verzuimd om de regeling van de veranderingen dezer beide naties te beëindigen.”

Het laatst deelde de heer Thielen ons mee, dat president Gomez nog steeds niet aan de vrouw en kinderen van zijn schoonvader, den heer Tello Mendoza vergunt Caracas te verlaten. De familie wenscht naar Europa te komen, maar kan daartoe geen vergunning krijgen. President Gomez stelt als conditie voor zijn vertrek tot vertrek, dat de heer Thielen zijn reclamatie eerst intrekt! — Zooals men weet heeft de heer Mendoza zelf de waakzaamheid der spionnen van Gomez weten te verschalken en woont hij al eenige maanden te Parijs.



nikkelen gereedschappen geregeld opgeborgen in twee glazen kastjes, die tegelijk als sterilisators dienst doen, waar de werktuigen van den dentist onder voortdurende formaldehyde-dampen gesteriliseerd d. i. geheel bacterievrij gemaakt worden. De werktuigen dienend voor boring enz. der tanden worden niet meer door een trapbeweging van den operateur, doch geheel electrisch bewogen, zoodat zijn hand en voet geheel vrij zijn en dus al zijn aandacht onverdeeld op de tandoperatie gericht is. Met een spiegel, die het licht van een electrisch miniatuur-gloeilampje terugkaatst, kan hij de mondholte onderzoeken. Door een ander dergelijke lampje met zekerheid vaststellen, of zich abcesen, in het kaakbeen bevinden. Ook des avonds kan hij nog bij kunstlicht, verkregen door een sterk-electrische lamp, door een krachtige lens nog versterkt en vergroot de mondholte onderzoeken.

Naar verkiezing is hij in staat door een koude of warme luchtstroom een reeds bewerkte holte eener kies snel te drogen. Met een enkele handbeweging regelt hij op een schakelhord den electrischen stroom voor elk zijner instrumenten, met een nooit falende zekerheid. Kortom alles vindt men hier door de wetenschap bijeen gebracht om het lijden en de onaangenaamheden van de ziekten van menschen gebit tot een minimum te beperken en de behandeling zoo pijnloos en binnen den kortst mogelijke tijd te doen plaats grijpen. Alle verschrikkingen en angsten voor een tandheelkundige bewerking, gewoonlijk de kwelgeest voor de kiespijnlijders, verdwijnen hier. Werkelijk, toen wij alles tot in de kleinste bijzonderheden hadden gezien, gevoelden wij bijna spijt, op dat oogenblik geen kiespijn te hebben, om niet terstond de proef te kunnen nemen. — Ook naar de achterzijde van de bovenverdieping leidde de Heer CORREA ons, om ook een blik te werpen in zijn laboratorium, waar de kunstgebitten, de goudvulling en plombeering enz. enz. worden in gereedheid gebracht.

De geheimzinnige beweegkracht voor al die instrumenten staat verborgen beneden aan de achterzijde. Een gasolie-motor van 3 P. Kr., die bij 10 uur onafgebroken werken slechts hoogstens 3 1/2 galon benzine verbruikt, brengt een dynamo in beweging met een snelheid van 2250 omwentelingen in de minuut en deze levert den electrischen stroom van 14 ampères en 125 volts. Die stroom doet het water koken in het kookapparaat, brengt een luchtpomp in beweging voor het opzuigen van gecompriëerde lucht, die weer dienen moet voor de bovenvermelde snel-droging der kiesholten.

Opdat de motor niet voor de afzonderlijke bewerking van elken patient in werking behoeft gesteld, wordt deze electrische stroom van den dynamo opgezameld in een accumuloren-batterij, waar hij eerst getransformeerd wordt tot een sterkte van 6 volts en 15 ampères. Overal vindt men nog tal van ventilatoren door dezelfde geheimzinnige electrischen stroom rondbewogen, die een aangename koelte toevoeren.

De Heer NOUËL en CORREA hebben eer van hun model-inrichting. Wij wenschen er hun veel succes mede. Onze oprechten dank voor hun vriendelijke geleide en deskundige voorlichting.

#### Welkom.

Heden morgen zijn de Eerw. Zusters ANTOINETTE, COLOMBA, MECELINA en TERENITA bestemd voor het St. Elisabeths-gasthuis alhier per SS. Prins Willem I aangekomen.

#### Verdronken.

Donderdag morgen is een zeker A. L. afkomstig van Jan Boos (Santa Rosa), die met een jongen aan het zwemmen was in de baai van St. Joris, jammerlijk verdronken. Gisteren namiddag werd zijn lijk gevonden.

—Dinsdag was een jongen L. M. bezig aan het strand van den Noordkant bezig met aas te vangen voor de vischvangst, waarbij hij zich te ver in zee waagde en door den stroom werd meegesleurd. Een volgende dag is zijn lijk aan de Boca San Pedro aan land gespoeld en daar ter plaatse begraven.

#### Regenval op Curaçao.

gedurende de maand Augustus.

Fort Amsterdam	8.1 m.M.
Plantage Knip	
Siberie	9.1 "
Klein Sta. Martha	1.5 "
Hoff Abao	3.5 "
Oas Chikito	0. "
Groot St. Joris	3.5 "
Klein St. Joris	0. "
Santa Rosa	5.3 "
Beekenburg	4. "
Noordkant	8. "

## Opgave van uitgevoerde artikelen de kolonie

Curaçao, gedurende het 2de kwartaal 1911.

### BONAIRE.

Aloë.....	26,832 KG.....	f 5,366.40
Brandhout.....	51 KG.....	5.10
Caret.....	5 1/2 KG.....	95.87%
Dividivi.....	331,340 KG.....	19,880.40
Geitenvellen.....	2806 KG.....	2,767.20
Houtskolen.....	8064 zakken.....	4,032.
Hout (Brazilië).....	72,228 KG.....	2,166.34
Kalk.....	220 vaten.....	132.
Koper (oud).....	657 KG.....	197.10
Kippen.....	35 stuks.....	8.75
Mest.....	3806 vaten.....	951.50
Salons.....	20 stuks.....	60.
Schildpadden.....	3 stuks.....	7.20
Strochoeden.....	426 dozijn.....	1017.60
Visch (versche).....	40,000 stuks.....	400.
Vol.....	80 KG.....	9.60
Zout.....	17,128 1/2 KG.....	5,751.20
Ezels.....	38 stuks.....	570.
Geiten.....	1,222 stuks.....	3,666.
Runderen.....	3 stuks.....	150.
Schapen.....	204 stuks.....	816.
Varkens.....	2 stuks.....	20.

f 48,070.76%

#### Muziekuitvoering.

De Militaire Kapel zal morgen van 6 tot 7 1/2 uur een muziekuitvoering geven in het Paviljoen „Wilhelmina“ op Molenplein Otrabanda.

#### Curaçaoschen Tram.

Het is thans zeker, dat het rollend materiaal van de Curaçaosche tramlijn zich aan boord van de Belgien bevindt, die vandaag of morgen hier verwacht wordt.

#### Koloniale Postspaarbank.

Ingebrachte gelden in de Maand

Juli 1911.

Willemstad	f 4,284.43
2e district	46.80
3e "	7.50
4e "	7.75
5e "	4.—
Oranjestad Aruba:	761.81
3e district	—
Kralendijk Bonaire:	451.90
Rinoo	51.18
Philipsburg, St. Mart. NG.	600.25
Oranjestad, St. Eust.	155.93
Bottom, Saba	263.10
Windwardside	15.—

Samen: f 6,709.15

Terugbetaald: 6,920.81

#### Hollandsche Sleepersdurf.

Nederland is over de geheele wereld bekend om zijn stoutmoedige sleepbootkapiteins, die er niet tegen opzien zware dokken, baggermolens enz. naar de verste werelddeelen te slepen.

Maar wat nu over eenigen tijd op dit gebied door Hollandsche sleepers vertoond zal worden, is zelfs hier een nog nooit gezien schouwspel.

Te Amsterdam, wordt bij Schellingwoude, buiten de Oranjestuizen, — daar het te groot wordt om deze te passeeren, — een dok voor Soerabaja gebouwd, dat nog even groot is dan het laatst klaargekomen Julianadok.

Terzelfdertijd dat dit dok gereed komt en naar Indië gesleept moet worden, loopen in Engeland een kleiner dok van stapel en een schip, beide eveneens bestemd voor Oost-Indië. Om nu in plaats van 3 sleepers er slechts één te behoeven te organiseren, heeft men het volgende be-dacht.

Het kleine Engelsche dok neemt op de gewone wijze het schip op. Dit wordt gestut en het dok weer leeggemompt, zoodat de heele zaak gelicht wordt. Terzelfdertijd arriveert uit Nederland het groote voor Soerabaja bestemde dok, dat over de Zuiderzee en tusschen de eilanden door, naar Engeland is gesleept. Dit wordt nu op zijn beurt leeggemompt, zoodat het zinkt, het kleine dok met het schip vaart er in, het groote wordt vervolgens weer naar-boven gebracht, en zoo zal het heele zaakje dan naar Indië gesleept worden.

Inderdaad een stout stukje!

#### Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fasilcaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd

111 ratten

87 muizen.

#### Trinidad.

De Gouverneur van Trinidad geniet een salaris van 5000 p. st. 's jaars of 2000 dls. per maand, daarin begrepen het salaris, dat hij aan zijn particulieren secretaris moet uitkeeren.

Bovendien heeft hij vrijstelling van alle invoerrechten voor zijn goederen, een zekere prijsverlaging voor alles, wat hij op het eiland zelf koopt, vrije woning (paleis) met verlichting, vrije reiskosten, vergoeding van onkosten voor meubels, biljart, eester-vies, voor bezoldiging van bedienden en personeel en voor onderhoud voor de receptiealen; dagelijks 16 tot 20 carterons melk en een 1/2 flesch room, verse boter, groenten, enz., de noodige paarden voor de politie enz. enz. De Gouverneur SIR NAPIER BROOME zeide eens, dat het ambt van Gouverneur van Trinidad alles bij elkaar genomen, zeker ten naaste bij een inkomen van 7000 p. st. 's jaars of zowat 2,800 dls. per maand vertegenwoordigt.

#### Kabelnieuws.

Frankrijk. — Een verschrikkelijk ramp heeft Maandag morgen de Fransche Marine getroffen. Het eskader-pantser-schip 1ste klasse *Liberté* liggend in de haven van Toulon is door een gewel-dige ontplofing vernield, waarbij bijna 300 leden der bemanning het leven verloren.

Het was betrekkelijk een nog nieuw schip, in 1905 te water gelaten. Het had een lengte van 134 M. met een waterverplaatsing van bijna 15,000 ton en machines van 20500 P. Kr. en 47 snelvuurkanonnen aan boord. De bemanning bestond uit 742 koppen. Van dezen waren er op het oogenblik der ramp 140 aan wal. Ook van de nabijgelegen kruisers *Verté* en *Democratie* werden een 20 tal gedood en 50 gewond door de projectielen van de *Liberté*. Er heerscht in geheel Frankrijk een groote verslagenheid over deze ramp. Of het ongeluk aan onvoorzichtigheid, of aan zelfontbranding van het buskruit of aan misdadig opzet te wijten valt, is nog onbekend. Het laatst vindt steeds meer en meer geloof, te meer dewijl den volgende dag aan boord van de *Patrie* en de *Suffren* eveneens brand ontdekt werd, en gezien de talrijke rampen waar-door de Fransche Marine in de laatste jaren getroffen is.

—De onderhandelingen met Duitschland omtrent de Marokko-kwestie schenen eerst tot genoegen der beide partijen in vrede te zullen worden opgelost. De laatste voorstellen van Frankrijk waren door Duitschland aangenomen, doch gisteren werd weer bericht, dat Duitschland's antwoord op deze voorstellen nog een nieuw onderzoek noodig maakte.

Holland. — Zooals verwacht werd, is GRAAF VAN BIJLANDT herkozen tot voorzitter der 2e Kamer. —Tot leden van de Provincial Staten van Noor-Holland zijn gekozen DR. KRAUS, oud-hoogleraar en rector magnificus van de Technische Hoogeschool te Delft en oud-minister van Waterstaat en MR. H. J. VAN OETROP.

## Buitenland.

### DUITSCHLAND.

Een bijzondere betekenis wordt in verschillende Duitse bladen gehecht aan de door den Keizer te Hamburg uitgesproken rede, waarvan wij in ons hoofdartikel van heden melding maken.

De *Köln. Volksz.*, die evenals de *Germania* in de laatste tijd vaak op-

# LA NUEVA Enciclopedia Internacional

Dice: "El Aceite de Hígado de Bacalao es uno de los agentes terapéuticos más valiosos; los beneficios que con él se obtienen en las enfermedades que causan pérdida de carnes no pueden ser superados. Se dá en la Tuberculosis, Raquitismo, Anemia, Bronquitis, Debilidad General y Afecciones de los Nervios."

## LA EMULSION DE SCOTT



contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de Noruega, y lo administra en la forma más digerible y asimilable para todos los estómagos. No contiene alcohol ó sustancia dañina alguna.

EXIJASE LA LEGITIMA

vallend scherpe artikelen heeft, ziet in die keizerlijke rede een krachtige terugwijzing der Engelsche aansluitingen.

Engelands houding jegens Duitschland is een gevolg van zijn afgunst op den Duitschen zeehandel en de Duitse oorlogsvloot.

„Julie Engelschen klaagt voortdurend, zegt het Keulse blad, „dat je plaats op de wereldmarkt slechter wordt, en daarvan krijgt het booze Duitschland de schuld. Maar wees toch niet zoo afgunstig. Geef je zelf liever wat meer moeite, dat is de eenige weg om vooruit te komen.

Even afgunstig ook zijn de Britten op onze marine en reeds dikwijls is het idee geopperd, of het niet goed zou zijn de Duitse vloot maar eens aan te pakken, voordat zij te machtig zou zijn gevorden.

De Keizer echter wees er op ook in de toekomst de vloot te versterken, opdat Duitschland zeker kan zijn, dat niemand het zijn rechtmatige plaats onthouden kan.

Dat slaat op Engeland, op „tan-te Britania“, zooals de *Kölnische* scherper opmerkt, op die afgunstige tante, die ons als Aschenpoetster behandelen wil.

Nog al grof, zou men zoo zeggen. Maar het Duitse blad antwoordt daarop, dat het officiële Engeland zich nog wel andere dingen veroorlooft. Men denke maar eens aan de redevoering van Lloyd George en Asquith en aan het geschrift van den Engelschen gezant te Weenen.

Na deze lievigheeden aan het adres van den Engelschen concurrent gericht te hebben, gaat het blad voort: De wereldpolitiek in onze dagen berust in de allereerste plaats op economische overwegingen en belangen en op dit gebied zijn Engeland en Duitschland de scherpste antagonisten. Wij Duitschers kunnen ons echter het getuigenis geven, dat wij in dezen wedstrijd gehandeld hebben als een eerlijke koopman, die niets anders gedaan heeft, dan door betere bediening zijner klanten aan de concurrentie het hoofd te bieden.

Stel hiertegenover eens wat de *Saturday Review* schreef: „Wanneer vandaag Duitschlands macht vernietigd werd, zou er morgen geen enkele Engelschman zijn, die daar-door niet rijker was geworden.“

Zoo lang echter de Duitse vloot nog zwak en klein was en ieder oogenblik uit elkaar geslagen kon worden, bleef men nog tamelijk rustig. Men zelt trots: Engeland kan tegenover ieder nieuw Duitse pantserschip drie Engelsche stellen.

Dat veranderde echter, toen de Duitse oorlogsmarine geducht in sterkte toenam.

Het Engelsche ideaal „de twee-machten-standaard“, waardoor het zijn overmacht ter zee wilde handhaven, bracht echter groote kosten met zich en daarom verlangde men van Duitschland, dat het zijn vloot-program wat inbinden sou.

Bepaald zenuwachtig werd men aan gene zijde der Noordzee, toen ook Oostenrijk-Hongarije Drednoughts begon te bouwen. Toen Engeland n.l. zijn maritiem zwaartepunt in de Noordzee verlegde, geschiedde dit bij wijze van voorzorgsmaatregel tegenover Duitschland en tegelijk in het geval van zekerheid, nog onbetwist heer en meester der Middellandsche Zee te zijn.

Meester der Middellandsche Zee betekent tevens meester van den zee-weg naar Indië, een weg van bij zonder groot belang voor Engeland.

Nu is een leelijke spaak in het wiel der Engelsche vlootpolitiek gestoken, daar behalve Oostenrijk, ook Italië zijn vloot uitbreidt en Turkije ook bezig is een krachtige zeemacht te scheppen. Het krachtige Jong-Turksche bewind heeft er geen gras over laten groeien en reeds verschillende pantserscheepen, enz. aangekocht of de noodige maatregelen genomen voor aanbouw.

De Engelsche bladen zijn er natuurlijk als de kippen bij geweest, om te weten te komen, in hoeverre de rede van den Duitschen keizer wijst op vlootuitbreiding.

Volgens de „*Daily Mail*“ heeft de voorzitter der vlootvereniging admiraal Von Köster op een vraag van den Berlijnschen correspondent van het Engelsche blad, geantwoord, dat naar zijn meening uit de keizerlijke rede niets omtrent uitbreiding der vlootwet kan worden afgeleid.

## MAROKKO.

Veel meer dan scheurpapier zal de zoo plechtig ondertekende akte van *Algeiras* wel niet blijken, hoeveel weken er ook indertijd over gereedkavel en hoe veel staatsmanwijsheld er aan ten kosten is gegaan.

Frankrijk zou geen vinger uitsteken naar Marokko!

Zeker!

Maar beloven en doen zijn twee, zegt een spreekwoord.

En bij levende lijve wordt de arme Marokko-kip geplukt, totdat er geen veer meer van over is.

In diplomatieke taal heet dat uitbreiding van invloedster; een gewoon mensch zou het diktal noemen. En niemand van de Europeesche machten, die in *Algeiras* zoo'n roerende bezorgdheid aan den dag legden voer dien armen drommel van een sultan denkt er aan, thans een



hand uit te steken, om dien sta-  
tenroef te beletten.

Duitsland zou met het grootste  
genoegen van de wereld dien lang-  
vingerigen Fransman Marokko uit  
willen kijken en dan zelf een groot-  
ten hap nemen uit de begeerde koek.  
Doch Frankrijk heeft eenmaal vast  
gegrepen en laat niet los.

Is dan ook de moeite wel waard:  
een rijk land, niet ver van huis en  
bevolkt met krijgshaftige stammen,  
waaruit met geduld en overleg best  
een paar honderdduizend dappere  
soldaten zijn te vormen, die het le-  
gertekort in het moederland kunnen  
aanvullen.

Een gemeene diefstal toch, zeggen  
de Duitse kranten, niet omdat de  
sultan zoo handig wordt kaalge-  
plukt, maar wegens de Fransche  
machtsvergroting.

En het eind van het liedje is, dat  
de heeren staatslieden te Parijs en  
Berlijn met het eerlijkste gezicht van  
de wereld het gewichtige vraagstuk  
trachten op te lossen: hoeveel ver-  
goeding komt C toe, als B van A  
steelt en C zijn mond houdt. Een  
eenzaam staatsburger zou waarschijn-  
lijk de kast in draaien, als hij zich  
met dergelijke rechtsgeleerde proble-  
men ging bezighouden, maar voor  
de heeren diplomaten is het een  
welkom zaakje, om een paar sporten  
hooger te klimmen op de politieke  
ladder.

De „Indépendance Belge” doet in een  
bittere beschouwing uitkomen, hoe-  
veel belang vooral België, welks on-  
afhankelijkheid door de groote mo-  
gendheden gewaarborgd is, bij het  
nakomen van internationale verdra-  
gen heeft. Marokko en Perzië zijn  
nu reeds twee voorvallen uit den  
jongsten tijd van het schenken van  
dergelijke verdragen. Gaan de mogend-  
heden op dezen weg voort, dan kan  
het niet anders, of tal van onheilen  
worden uitgelokt.

Histories, zooals de Marokko-zaak,  
zijn voor kleine, koloniën bezittende  
landen, nu juist geen geruststellende  
voorvallen.

#### Nederland en Marokko.

De „Gazette de Hollande” wijst op  
het belang dat de kleine mogend-  
heden, en wij in de eerste plaats,  
hebben bij de oplossing van de Ma-  
rokkaansche quaestie. Wij in de  
eerste plaats, omdat de Nederlandsche  
invoer in Marokko van belang is,  
omdat de Nederlandsche scheepvaart  
met een tonnenmaat van 89,579 ton  
de eerste plaats inneemt in de haven  
van Tanger, terwijl Engeland, Frank-  
rijk en Duitsland eerst daarna  
komen, met resp. 63.299;—58.779 en  
36.896 ton; en wij ook bij de mijn-  
nenexploitatie in Marokko belang  
hebben. De „Gazette” vraagt dan ook  
terecht of de onderhandelingen tus-  
schen Duitsland en Frankrijk wor-  
den gevoerd met „de open deur” tot  
grondslag. „Het is de taak onzer  
diplomatie te rechter tijd en te juist  
plaats er aan te herinneren, dat Ne-  
derland aanspraak heeft op de econo-  
mische gelijkheid in Marokko, die  
door de Acte van Algéciras is ge-  
waarborgd. Welke in de toekomst  
de verdeling zij van het Marok-  
kaansche gebied, de handel moet er  
vrij blijven”.

Wij zijn niet de eenige onder-  
kenars van de Acte van Algéciras,  
voor wie deze „open deur” van be-  
lang is en met name Engeland zal  
wel zorgen dat het belang van zijn  
handel door de nieuwe schikking niet  
wordt geschaad. Maar dat is geen  
reden voor ons om niet zelfstandig  
te zorgen, dat de rechten van ons  
kleine land bij de compromissen der  
grote mogendheden niet vergeten  
worden.

#### ITALIE.

##### Het cholera - oproer.

De verwoestingen door de cholera  
aangericht en welke door de Italiaan-  
sche regeering verheimelijkt werden,  
hebben, zooals wij reeds meldten, in  
Calabrië aanleiding tot betreuren-  
waardige tooneelen gegeven, die op  
het geheele land een diepen indruk  
gemaakt hebben. Sedert eenigen tijd  
woedt de cholera bijzonder erg te  
Verbicaro in Calabrië; al de water-  
putten zijn besmet. Het aantal slach-  
toffers is dan ook niet gering; zoo  
kwamen o. a. op één dag 82 gevallen  
voor, en 48 met doodelijken afloop.

De bevolking was door een en an-  
der zeer verschrinkt en naar het blijkt,  
hebben politieke partijen daarvan  
gebruikt gemaakt, om een paniek  
in het leven te roepen. Sedert twee  
weken kwamen telken male wanor-  
delijkheden voor, waarbij manifest-  
tatiën tegen het gemeentebestuur  
plaats hadden. De burgemeester  
drong tevergeefs op bijstand aan  
bij de Regeering, tegenover de dre-  
igende houding der bevolking, die  
in haar overprikkeling het er voor  
hield, dat de regeering de cholera-  
microbe deed verspreiden ten einde  
de bevolking te decimeeren. Zelfs  
boden zij aan om extra belastingen  
op te brengen, als de regeering maar  
hun leven sparen zou.

De procureur van Cosenza besloot  
ten slotte in te grijpen en beval  
den burgemeester, die Verbicaro ver-  
laten had, naar zijn post terug te kee-  
ren. Eindelijk was de verbittering op  
’t hoogste gestegen. Tegen den avond  
ontvingen de ambtenaren van het  
telegraafkantoor te Marina-Belvedere  
het volgende telegram uit Verbicaro  
van den dienstdoende telegraafbe-  
ambte: ik sterf als slachtoffer van  
mijn plicht, beveel u mijn vrouw  
en dochter aan.... Hier hield het te-  
legram op, daar blijkbaar de draad  
op hetzelfde oogenblik doorgesneden  
werd. Inmiddels was te Verbicaro  
de bevolking tot ernstige onlusten  
overgegaan. Op het stadhuis werden  
de deuren opengeloopen en de secre-  
taris, Amorosi genaamd, vermoord.  
Het stadhuis werd vervolgens, even-  
als andere huizen, in brand gesto-  
ken. Ook op het huis van den bur-  
gemeester werd door het woedende  
grouw een aanval gedaan, doch de  
inmiddels aangekomen carabinieri  
wisten een plundering te voorkomen  
en slaagden er in, niet dan na ver-  
schillende salvo's te hebben afgege-  
ven, de rust te herstellen.

#### PORTUGAL.

De Portugeesche gouverneur van  
Timor, waarvan ook een deel aan  
onze Nederl. Oost-Indië behoort,  
moet al een zeer onbetrouwbaar  
heer zijn. Hij is behalve land-  
voogd ook koffiëplanter en had er  
een mooi partijtje Timorkoffië liggen.  
Om de koffië gemakkelijker kwijt te  
raken, hief hij, zoo vertelt het „Soer.  
Hbl.” de uitvoerrechten op. Een Ara-  
bier vloog er in en kocht hard cash de  
partij, om ze naar Makassar uit te  
voeren. Edoch, nauwelijks was ’t geld  
opgeborgen in de brandkast van den  
landvoogd, of de gouverneur hief weer  
de uitvoerrechten van de koffië op,  
zoodat de Arabier de gekochte partij  
niet kon uitvoeren, zonder schade  
te lijden.

#### Portugal-Nederland.

„Der lustige Krieg”!.....Het N. v.  
d. D. v. N. l. van 3 Augustus meldt:  
Maandagmorgen j.l. bracht het Ne-  
derlandsche stoomschip „Koning Wil-  
lem I” te Tandjong Priok aan: vijftig  
man expeditionaire....Portugeesche  
troepen, die door de K. P. M. met  
bekwamen spoed naar het oorlogs-  
terrein (Timor) werden getrans-  
porteerd, om daar casu quo..... den  
Nederlandschen Leeuw te bekampen.  
Kan het gemoedelijker? Nu ont-  
breekt het er nog maar aan, dat  
kolonel van Rietschoten, op het voor-  
beeld van Tromp bij Duins, in  
1639, aan den vijandelijken aanvoer-  
der, „kruit en lood” afstaat, wanneer  
de Portugeesche munitie-voorraden  
zijn uitgeput.

En zou generaal van Daalen niet  
te bewegen zijn om aan onze vijan-  
den wat kookpannetjes cadeau te  
maken?  
De Timor-comedie wordt eene ope-  
rette.

#### ADVERTENTIES.

### Reunion Chikitoë

## „SAN HOSE”

zal a.s. Woensdag 4 October een  
voorstelling geven van:

### Venganza di Kabouter.

(De Wraak der Kaboutermannetjes.)

—o—

KAARTJES VERKRIJGBAAR BIJ:

J. J. DE POOL—Alpargateria  
Otrabanda

JOHAN DANIA—Punda.

CARLOS BORDESLEE—Pietermaai,  
en bij de leden der Vereeniging.

Plaatsen in de 1ste zaal f 0.75.

„ „ „ 2de zaal f 0.50.

AANVANG TEN 8 UUR.

Ten half 8 wordt de zaal geopend.

### Electrisch Tandheelkundige Inrichting

VAN

## NOUEL & CORREA

BREDESTRAAT, WILLEMSTAD, No. 23

Ondergeteekenden brengen hierbij  
ter kennis van hun geeerde clientie  
in ’t bijzonder en van het geachte  
publiek in ’t algemeen, dat zij hun  
tandheelkundig atelier naar de laat-  
ste eischen der moderne wetenschap  
hebben ingericht en verplaatst naar  
het huis No. 23 van dezelfde straat:

Curaçao, den 25sten Sept. 1911.

NOUEL & CORREA.

## TE HUUR

voor een maand of langer  
het prachtig gelegen

### Landhuis

van de Plantage

### SCHERPENHEUVEL.

te bevragen bij

P. A. EUWENS

Otrabanda. Waterkant 4.

#### Bekendmaking.

De verkoop van ZILVEREN,  
GOUDEN en JUWEELEN  
VOORWERPEN, beëindigd ter  
Spaar en Beleenbank van 2  
Maart 1910 t/m 31 Augustus  
1910, onder No. 1427 C t/m  
N. 9668 C, zal plaats hebben op  
Donderdag den 5 October  
a.s. en volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden ver-  
zoekt den verkoop te voorkomen  
door de aanzuivering der ver-  
schuldigde interesten.

Curaçao, 25 Sept. 1911.

De Voorzitter,

A. JESURUN.

## A. Nijland-Almelo

(Twenthe) Nederland.

Fabriek van Witte Goederen

Levering direct aan Partikulieren  
(tegen dezelfde prijzen als in Neder-  
land) van  
Tafelgoederen, Handdoeken, Thee-  
doeken, Baddoeken, Zakdoeken,  
Bedlakens, Sloopen, Broderies enz.  
LINGERIEFABRIEK

met electrische drijfkracht.

In deze afdeling vervaardigen wij  
allerlei DAMES, HEEREN en KIN-  
DER lijfgoederen, benevens BED-  
LINNEN van de eenvoudigste tot  
de fijnste soorten.

STALEN van al onze fabrikaten  
worden gaarne op zicht gezonden en  
bestellingen aangenomen door

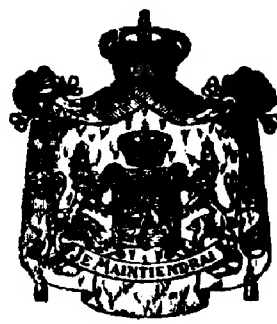
Mevrouw M. MANUEL-CALLIBER  
te CURAÇAO.

#### Photographische Inrichting.

### Soublette et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden  
BEKROOND

te Amsterdam 1883,

„ Antwerpen 1885,

„ Chicago 1893, en

„ Curaçao, Eerste Prijs Eere  
medaille, 1904.

„ Brussel, 1910

„ Curaçao, Waterkant, Otrabanda.

## DEWAR'S-WYSKI

(DE BESTE)

BEKROOND MET MEER DAN

50 Gouden Medailles

EN ANDERE PRIJZEN.

GEDESTILEERD DOOR

John. Dewar & Sons Ltd.; Perth.

Leveranciers van het Engelsche  
Hof, (van wijlen Koningin Victoria,  
van wijlen Koning Eduard VII en  
van Koning George V.)

Agenten voor Curaçao,  
de LANNOY & Co.



## Hamburg-Amerika-Linie.

Gevestigd in 1847.

Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschil-  
lende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

### DIENST—WEST—INDIE:

Lijn I. Den 3n. van iedere maand, van  
Hamburg naar St. Thomas, Tri-  
nidad, Venezuela, Curaçao en  
vice versa;  
Aankomst te Curaçao den 1ten.  
van iedere maand,  
Vertrek van Curaçao; den 2den.  
van iedere maand.

Lijn III. Den 7den. van iedere maand, van  
Hamburg over Haiti naar Cura-  
çao, Venezuela, Trinidad, St.  
Thomas, Havre en Hamburg;  
Vertrek van Curaçao: den 16n.  
van iedere maand;

Lijn IV. Den 20n. van iedere maand, van  
Hamburg-Antwerpen naar St.  
Thomas, Curaçao, Columbia,  
Colon-Panama en Centraal-Ame-  
rika.

Aankomst te Curaçao: den 10n.

van iedere maand.

Vracht wordt aangenomen voor

alle Europeesche Havens, zoo ook

voor Columbia, Colon enz.

Passagiers-vervoer naar alle

plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aangedaan.

Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen eventueel  
ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die  
over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer

15 dagen volbrengen.

De Passagiers-schepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voor-

zien van de noodige toepassingen voor de zekerheid en comfort der

opvarenden.

Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:

I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 60—A. G.

Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terugreis.

Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot

EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,

Agenten.

## LONGMAN & MARTINEZ

### NEW YORK.

(OPGERICHT IN HET JAAR 1852.)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten  
in poeder en in olie; Vernissen, niet inbijtende verf voor hout  
en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Wit-  
te lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen  
der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor  
rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.

Monsters worden op aanvraag gratis verzonden.

3

Drukker:

B. L. BOGAERS.

NOTA. In de maand Sept. vervalt de dienst der HARRISON LINE ten  
gevolge der werktaking in Engeland. De eerstvolgende boot STUDENT zal hier  
zijn ± 15 Oct.

Gisteren kwam H. M. UTRECHT terug van Jamaica.  
S. S. PRINSES JULIANA kwam gisteren weder terug van Bonaire.  
Heden morgen passeerde hier dicht langs de kust het S.S. MAGDALENA van  
de R. M. S. P. C. komende van Colon.